



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 August 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Пункт 66(b) предварительной повестки дня*

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях

Доклад Генерального секретаря**

Резюме

В своей резолюции 59/200 по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях Генеральная Ассамблея обратилась с просьбами к правительствам, Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям Комиссии по правам человека и Генеральному секретарю, в том числе просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад о принятых мерах по осуществлению резолюции. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы.

В вербальной ноте от 29 сентября 2005 года Генеральный секретарь предложил правительствам направлять любую информацию, касающуюся осуществления резолюции 59/200 Генеральной Ассамблеи. Ответы были получены от правительств Азербайджана, Аргентины, Грузии, Колумбии, Коста-Рики, Кувейта, Ливана, Маврикия, Мексики, Объединенных Арабских Эмиратов, Панамы, Российской Федерации, Сирийской Арабской Республики, Турции, Украины и Чили. В настоящем докладе приводится краткое изложение ответов правительств этих стран.

* A/61/150.

** Настоящий доклад представляется позже установленного срока, поскольку в него необходимо было включить как можно больше самой последней информации.



В настоящий доклад включена также информация о деятельности Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям Комиссии по правам человека, а также о принятой Советом по правам человека в его резолюции 2006/1 Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

Кроме того, во исполнение просьбы, высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 59/200, в настоящий доклад включена информация о деятельности по обеспечению осуществления Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений, а также препятствиях на пути осуществления ее положений и способах их преодоления.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–6	4
II. Ответы, полученные от правительств	7–59	5
A. Аргентина	7–12	5
B. Азербайджан	13–15	7
C. Чили	16–20	7
D. Колумбия	21–23	9
E. Коста-Рика	24–25	10
F. Грузия	26–29	10
G. Кувейт	30–32	11
H. Ливан	33–34	12
I. Маврикий	35	12
J. Мексика	36–39	13
K. Панама	40–42	14
L. Российская Федерация	43–46	15
M. Сирийская Арабская Республика	47–48	15
N. Турция	49–52	16
O. Украина	53–56	17
P. Объединенные Арабские Эмираты	57–59	17
III. Деятельность Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям за отчетный период	60–71	18
IV. Межсессионная рабочая группа открытого состава для разработки имеющего обязательную силу документа о насильственных исчезновениях	72–73	22
V. Деятельность по пропаганде Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений	74–79	22

I. Введение

1. В своей резолюции 59/200, озаглавленной «Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях», Генеральная Ассамблея подтвердила, что любой акт насильственного исчезновения является оскорблением человеческого достоинства и грубым и вопиющим нарушением прав человека и основных свобод, провозглашенных во Всеобщей декларации прав человека.

2. В этой резолюции Генеральная Ассамблея напомнила правительствам о том, что безнаказанность способствует сохранению насильственных исчезновений как явления и что в случае подтверждения фактов виновные должны подвергаться судебному преследованию. Ассамблея выразила глубокую признательность всем правительствам, которые сотрудничали с Рабочей группой по насильственным и недобровольным исчезновениям и отвечали на ее запросы о предоставлении информации, а также правительствам, предложившим Рабочей группе посетить их страны.

3. Генеральная Ассамблея предложила Рабочей группе выявить препятствия на пути осуществления положений Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений и рекомендовать способы их преодоления. Наряду с этим она просила Генерального секретаря продолжать предоставлять Рабочей группе все средства, необходимые ей для выполнения ее функций, информировать Ассамблею о мерах, принимаемых Генеральным секретарем в целях обеспечения широкого распространения и пропаганды Декларации, а также представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад о принятых мерах по осуществлению резолюции. Настоящий доклад представляется Генеральной Ассамблее во исполнение этой просьбы.

4. В той же резолюции Генеральная Ассамблея приветствовала решение Комиссии по правам человека созвать межсессионную рабочую группу открытого состава для разработки имеющего обязательную силу документа по вопросу о насильственных исчезновениях до проведения своей шестьдесят первой сессии в целях завершения ее работы. 29 июня 2006 года на своей первой сессии в резолюции 2006/1 Совет по правам человека принял Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и рекомендовал Генеральной Ассамблее принять ее.

5. В своей резолюции Генеральная Ассамблея призвала государства представить конкретную информацию о принятых мерах по осуществлению Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений, а также о встретившихся препятствиях. Помимо этого, она призвала правительства принять меры в целях обеспечения защиты от насильственных исчезновений в случаях введения чрезвычайного положения; настоятельно призвала их принять меры по защите свидетелей, правозащитников и адвокатов и предусмотреть в своих правовых системах механизм в интересах жертв, позволяющий получить возмещение; а также просила их рассмотреть возможность распространения текста Декларации на местных языках.

6. В вербальной ноте от 29 сентября 2005 года Генеральный секретарь предложил правительствам направлять соответствующую информацию, касающуюся осуществления этой резолюции. Ответы были получены от правительств Азербайджана, Аргентины, Грузии, Колумбии, Коста-Рики, Кувейта, Ливана, Маврикия, Мексики, Объединенных Арабских Эмиратов, Панамы, Российской

Федерации, Сирийской Арабской Республики, Турции, Украины и Чили. В настоящем докладе приводится краткое изложение ответов правительств этих стран. С полным текстом ответа каждой страны можно ознакомиться на веб-сайте Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям <http://www.ohchr.org/english/issues/disappear/index.htm>.

II. Ответы, полученные от правительств

A. Аргентина

[Подлинный текст на испанском языке]
[24 октября 2005 года]

7. По информации, полученной от правительства Аргентины, после того как было покончено с режимом военной диктатуры, Аргентиной было принято множество мер на национальном уровне в целях предотвращения насильственных исчезновений. В ходе конституционной реформы 1994 года было установлено право начинать в случаях насильственных исчезновений производство в порядке *habeas corpus*. С 1999 года суды, расследующие дела о насильственных исчезновениях, неизменно придерживались позиции, согласно которой изменения в государственные регистрационные записи с информацией о пропавших лицах вноситься не могут. Помимо этого, в Национальном мемориальном архиве, созданном в соответствии с Указом № 1259, хранятся свидетельские показания о пропавших, убитых либо задержанных лицах, а также информация об обстоятельствах соответствующих инцидентов, секретных центрах содержания под стражей, видах наказаний и тех правонарушителях, личность которых удалось установить. В нем содержатся также копии некоторых материалов судебных разбирательств. И наконец, целый ряд государственных органов в настоящее время расследуют деятельность секретных центров содержания под стражей и принимают меры к тому, чтобы восстановить документацию многих из них, имеющую большую доказательственную ценность и важное значение для истории. На международном уровне Аргентина активно участвовала в подготовке проекта международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений. Кроме того, делегация Аргентины предложила резолюцию 2005/66 о праве на установление истины, которая была принята Комиссией по правам человека на ее шестьдесят первой сессии.

8. В целях введения уголовной ответственности в случаях насильственных исчезновений Аргентина приняла меры к тому, чтобы предусмотреть насильственные исчезновения в качестве отдельного состава преступления. В настоящее время на рассмотрении Палаты депутатов находится законопроект, в котором насильственные исчезновения предусматриваются в качестве отдельного состава. Кроме того, для квалификации насильственных исчезновений в законодательстве Аргентины в качестве самостоятельного состава преступления использовалась судебная практика.

9. Аргентинская Республика приняла также меры в целях защиты населения в период чрезвычайного положения. Согласно Конституции, право заявлять ходатайство *habeas corpus* не может быть приостановлено в период чрезвычайного положения. Аргентина ратифицировала и инкорпорировала в свою Консти-

туцию положения Межамериканской конвенции о насильственном исчезновении людей, в которой предусмотрено, что исключительные обстоятельства не могут служить оправданием насильственного исчезновения людей. Наряду с этим она утвердила Асунсьонский протокол, касающийся обязательства поощрять и защищать права человека в странах МЕРКОСУР, положения которого могут применяться в случаях нарушений прав человека в период чрезвычайного положения.

10. Аргентина приняла меры, с тем чтобы привлечь к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений, связанных с насильственными исчезновениями. В Аргентине в настоящее время проводится около 60 судебных расследований, а в иностранных судах проводятся заочные разбирательства по делам аргентинских военнослужащих. Решения о помиловании, которые были вынесены в прошлом в отношении осужденных представителей военных хунт и других старших офицеров, в настоящее время подлежат судебному пересмотру. Законы о незапятнанной репутации и надлежащем повинении, в соответствии с которыми члены военных группировок и сил безопасности нижнего и среднего ранга освобождались от ответственности за свою деятельность в период военной диктатуры, в июне 2005 года были отменены. Кроме того, Верховный суд постановил, что сроки давности не применяются в отношении преступлений против человечности.

11. В целях содействия проведению расследований по делам о насильственных исчезновениях 15 декабря 1983 года в Аргентинской Республике на основании Указа № 187 был учрежден Национальный комитет по исчезновениям людей. В 1996 году система правосудия Аргентины признала, что жертвы насильственных исчезновений и члены их семей имеют право на установление истины, и, начиная с того момента, производство по так называемым «делам в целях установления истины» велось практически в каждом федеральном суде страны. Помимо этого, в 1992 году была создана Национальная комиссия по праву на установление личности, основная функция которой состоит в том, чтобы вести розыск и устанавливать местонахождение пропавших детей, личности которых известны, а также детей, родившихся у женщин-заклученных. Наряду с этим был создан Национальный генетический банк данных, с помощью которого будут устанавливаться личности пропавших лиц.

12. Помимо этого, Аргентина приняла меры в целях обеспечения компенсации жертвам насильственных исчезновений. В 1994 году был принят Закон № 24.411, согласно которому финансовое возмещение могут получать жертвы насильственных исчезновений и наследники людей, погибших до установления демократического режима от рук военных, представителей сил безопасности либо военизированных группировок. Кроме того, в Законе № 25.914, принятом 30 августа 2004 года, предусмотрена компенсация детям женщин-заклученных, несовершеннолетним, которые содержались под стражей в силу того, что их родители были арестованы или похищены по политическим мотивам, а также жертвам подмены личности.

В. Азербайджан

[Подлинный текст на русском языке]
[17 февраля 2006 года]

13. В информации, представленной правительством Азербайджана, указано, что в законодательстве Азербайджана прямо предусмотрены меры защиты от насильственных исчезновений. В статьях 110 и 144 Уголовного кодекса Азербайджана от 30 декабря 1999 года предусмотрено, что задержание, содержание под стражей либо похищение лица государственным субъектом либо с его ведома, а также последующий отказ предоставить информацию о его/ее местонахождении караются, если являются частью крупномасштабных либо систематических нападений на гражданское население, лишением свободы либо пожизненным заключением. В более широком толковании, согласно статье 28 Конституции, все граждане имеют право на свободу. Любое лицо, лишенное личной свободы, содержится в официально установленных местах содержания под стражей и незамедлительно доставляется в суд. В Азербайджане нет секретных центров содержания под стражей. В соответствии с пунктом 3 статьи 147 Уголовно-процессуального кодекса незаконное содержание лица под стражей влечет за собой уголовную ответственность.

14. Правительство Азербайджана приняло меры к тому, чтобы гарантировать защиту своих граждан в случае объявления чрезвычайного положения. Согласно статьям 21 и 30 Закона о чрезвычайном положении от 8 декабря 2004 года, меры, применяемые в чрезвычайных ситуациях, осуществляются с учетом принципа соразмерности в зависимости от остроты создавшегося положения и в соответствии с законодательно предусмотренными процедурами. Помимо этого, согласно Закону в случае чрезвычайного положения министерство иностранных дел должно информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Совета Европы о временных ограничениях, вводимых в отношении прав и свобод граждан, обосновывая принятое решение.

15. 11 декабря 1998 года Азербайджан принял Закон о государственной защите, в котором определены меры, гарантирующие безопасность и социальную защиту жертв и свидетелей по уголовным делам и других лиц, участвующих в уголовном процессе. В Уголовно-процессуальном кодексе предусмотрено, что лицо, пострадавшее в результате преступных действий, имеет право участвовать в таком процессе в качестве потерпевшего либо частного обвинителя и получить компенсацию.

С. Чили

[Подлинный текст на испанском языке]
[17 февраля 2006 года]

16. Согласно информации, полученной от правительства Чили, после того как в марте 1990 года страна вернулась к демократической форме правления, Чили были приняты правовые и административные меры с целью содействовать установлению истины и отправлению правосудия и обеспечить возмещение жертвам нарушений прав человека, совершенных в годы военного режима, а также членам их семей. Первыми шагами в этом направлении стали работа

Национальной комиссии по установлению истины и примирению, проведенная в 1990 году, а также публикация ее доклада в 1991 году.

17. В 1992 году Законом № 19.123 была учреждена Национальная корпорация по вопросам компенсации и примирения, и сегодня предоставленный ей мандат на обеспечение справедливого судебного разбирательства и содействие социальной реабилитации и возмещение морального ущерба продолжает выполнять Программа по вопросам прав человека министерства внутренних дел. В 1991 году министерством здравоохранения была разработана Программа по вопросам репарации и комплексного медицинского обслуживания (ПРАИС). За последнее время было принято законодательство, призванное увеличить размер компенсационных пособий для родственников лиц, пропавших либо казненных в годы военного режима. Помимо этого, на сегодняшний день законом предусмотрены обязательные медицинские льготы для жертв пыток и других лиц, чьи права человека были нарушены, в том числе для родственников жертв насильственных исчезновений. В августе 2003 года президент Рикардо Лагос обнародовал свое предложение в области прав человека под лозунгом «Без вчера — нет завтра», предполагающее осуществление целого ряда мер с целью прояснить обстоятельства, связанные с нарушениями прав человека, которые имели место в период военного режима, и обеспечить компенсацию жертвам этих нарушений. Одна из предложенных мер заключается в том, чтобы назначить специальных судей для ведения давно открытых дел о насильственных исчезновениях.

18. Далеко идущие последствия с точки зрения предупреждения практики насильственных исчезновений имела также общенациональная реформа уголовного судопроизводства, начатая в середине 2005 года. В соответствии с новой системой один и тот же судья уже не может заниматься и расследованием, и рассмотрением дел. Расследования теперь проводятся государственным обвинителем совместно с полицией, а процесс является устным, открытым и состязательным. В новом Уголовно-процессуальном кодексе помимо прочего предусмотрены гарантии прав задержанных, ограничен срок содержания под стражей в полиции, а также предусмотрено проведение специальных слушаний «судей-гарантом», который обязан установить правомерность задержания и обеспечить защиту прав задержанных. Кроме того, в новом Кодексе предусмотрена возможность ходатайствовать перед судьей о применении процедуры *amparo*.

19. Демократические правительства Чили решительно отвергают возможность применения положений Декрета-закона об амнистии; однако предложения об отмене Декрета-закона не получили необходимого большинства голосов в парламенте. Тем не менее с 1998 года судьи Верховного суда неоднократно отменяли решения военных трибуналов, слепо применяя положения Декрета-закона об амнистии. Кроме того, пропавшие без вести лица, содержавшиеся под стражей, рассматриваются уже не как жертвы убийства, а как жертвы похищения, которое по закону считается длящимся преступлением, и в этом случае дело должно оставаться открытым до тех пор, пока не будут выяснены судьба или местонахождение жертвы. В октябре 2005 года в ходе проведения конституционной реформы были введены в действие новые правила, регулирующие предусмотренный в Конституции порядок действий в условиях чрезвычайного положения, что было сделано с целью привести положения Конституции в соответствие с международными документами в области прав челове-

ка. Наряду с этим Чили постоянно сотрудничает с Рабочей группой по насильственным и недобровольным исчезновениям.

20. На международном уровне Чили принимает активное участие в деятельности межсессионной Рабочей группы по разработке проекта имеющего обязательную силу нормативного документа для защиты всех лиц от насильственных исчезновений. В течение многих лет Чили выступала в качестве также одного из основных авторов резолюции, озаглавленной «Основные принципы и руководящие положения, касающиеся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв грубых нарушений международных норм в области прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права», которая была недавно принята Генеральной Ассамблеей.

D. Колумбия

[Подлинный текст на испанском языке]
[13 мая 2005 года; 12 января 2006 года]

21. Согласно представленной правительством информации, в Колумбии насильственное исчезновение квалифицируется как отдельный состав преступления. В статье 12 Конституции Колумбии, принятой в 1991 году, прямо запрещается насильственное исчезновение людей. Помимо этого, в Законе № 589 от 6 июля 2000 года предусматривается уголовная ответственность за геноцид, насильственное исчезновение, принудительное выселение людей и пытки.

22. Комиссия по проведению расследований в связи со случаями исчезновения людей была создана в 2000 году на основании Закона № 599. Ее функция состоит в том, чтобы оказывать помощь и содействие в расследовании случаев насильственного исчезновения, а также разрабатывать, анализировать планы розыска пропавших лиц и оказывать помощь в их осуществлении и создавать рабочие группы для ведения конкретных дел. Комиссия создала национальный регистр пропавших лиц и ввела в действие механизм оперативного розыска, а также меры, связанные с распоряжением имуществом лиц и жертв преступлений. Наряду с этим в Законе № 599 предусмотрено, что государство во всех случаях обязано принимать необходимые меры для установления местонахождения жертвы и запрещать помилование либо амнистию лиц, виновных в совершении таких преступлений.

23. В Колумбии за последнее время произошло много изменений в контексте борьбы с насильственными исчезновениями. 12 мая 2005 года в Колумбии вступила в силу Межамериканская конвенция о насильственном исчезновении людей. Кроме того, министерство внутренних дел и министерство юстиции в настоящее время разрабатывают проект указа о создании единого регистра исчезнувших лиц. В своем бюджете на 2005 год министерство финансов и государственного кредита выделило средства на создание Национального регистра исчезнувших лиц, деятельность которого регулируется на основе Указа № 4218 от 24 ноября 2005 года. Национальная полиция активно отстаивает идею разработки проекта постоянно действующей внутриорганизационной инструкции, которая позволит каждому департаменту создавать рабочую группу в целях принятия решительных мер борьбы с насильственными исчезновениями и представлять периодические доклады по этой теме. Наряду с этим с середины

2005 года в контексте осуществления Президентской программы в области прав человека удалось добиться прогресса в вопросах разработки проекта государственной политики в области насильственных исчезновений.

Е. Коста-Рика

[Подлинный текст на испанском языке]
[31 октября 2005 года]

24. По данным правительства Коста-Рики, исчезновение людей в результате действий, организованных государством либо его агентами, — явление, в стране зарегистрированное. Тем не менее, Коста-Рика ратифицировала Межамериканскую конвенцию о насильственном исчезновении людей 2 июня 1996 года; кроме того, в Сан-Хосе базируется Межамериканский суд по правам человека. Помимо этого, Коста-Рика с энтузиазмом работала совместно с межсессионной рабочей группой по разработке проекта имеющего обязательную силу нормативного документа для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

25. В тех случаях, когда полиция и судебные органы Коста-Рики получают информацию об исчезновении какого-либо лица, всегда проводится официальное расследование. Во всех случаях расследование проводится полицией, а при необходимости — Судебно-следственным департаментом.

Г. Грузия

[Подлинный текст на английском языке]
[27 февраля 2006 года]

26. В информации, полученной от правительства Грузии, указано, что понятие «насильственное/недобровольное исчезновение» не инкорпорировано прямо в качестве преступления в Уголовный кодекс Грузии. Тем не менее уголовное законодательство предусматривает правовые гарантии в случаях многочисленных нарушений прав человека, обусловленных насильственным исчезновением либо тесно с ним связанных, таких, как незаконное лишение свободы (статья 143), незаконное содержание под стражей либо тюремное заключение (статья 147), а также пытки либо бесчеловечное или унижающее достоинство обращение (статья 144).

27. Согласно статье 46 Конституции Грузии, а также закону Грузии, регулиющему порядок действий в условиях чрезвычайного положения, в период чрезвычайного положения президент может в исключительных ситуациях и в интересах всей страны — однако лишь с согласия парламента — ввести ограничения на право на свободу. При этом право на личную неприкосновенность и уважение человеческого достоинства не могут быть ограничены ни при каких обстоятельствах.

28. Законодательные поправки к Уголовно-процессуальному кодексу Грузии, вступившие в силу в начале января 2006 года, влияют на порядок ведения дел, связанных с насильственными исчезновениями людей. Каждый раз, когда поступает информация о преступлении, даже если она поступает анонимно, сле-

дователь/прокурор должен начать расследование. Помимо этого, теперь в Уголовно-процессуальном кодексе предусмотрен целый ряд специальных мер защиты, которые могут применяться по отношению к свидетелям, жертвам и другим лицам, участвующим в уголовном процессе.

29. Что касается возмещения, то, согласно статье 42(9) Конституции Грузии, за счет государственных средств в судебном порядке всем гарантируется полное возмещение ущерба, незаконно нанесенного государственными органами, органами самоуправления, а также их служащими. Кроме того, в Уголовно-процессуальном кодексе предусмотрено, что лицо, которому был нанесен имущественный, физический или моральный ущерб в результате неправомерных действий, включая произвольное задержание и другие незаконные либо произвольные действия правоохранительных органов, имеет право на компенсацию.

Г. Кувейт

[Подлинный текст на арабском языке]
[21 декабря 2005 года]

30. Согласно информации, предоставленной правительством Кувейта, с самого момента своего становления в качестве современного государства Кувейт рассматривал акты насильственного исчезновения как грубое нарушение прав человека, в частности права жить в условиях мира и свободы. Статья 31 Конституции гласит, что никто не может быть арестован, подвергнут тюремному заключению либо обыску, кроме как на основании закона, а в статье 184 Уголовного кодекса (№ 16/1980) с внесенными в нее поправками предусматриваются санкции в тех случаях, когда такие действия имеют место. В Уголовно-процессуальном и судебном кодексе 17/1960 с внесенными в него поправками специальный раздел посвящен таким действиям следственных органов либо судов, как аресты или превентивное заключение. Статьи 48–74 Кодекса посвящены следующим темам: аресты, органы, правомочные выдавать ордер на арест, и продолжительность арестов. Эти статьи призваны гарантировать законность арестов и не допустить произвольного осуществления этого права таким образом, что следствием этого станут незаконные злоупотребления со стороны властей. Закон предусматривает ответственность органов власти за причинение любого вреда лицам, которых они подвергли произвольному обращению при выполнении своих официальных функций. Поскольку эти меры тесно связаны с вопросом о насильственных исчезновениях, такие законодательные меры защиты имеют исключительно важное значение.

31. Государство Кувейт присоединилось ко многим международным документам, в том числе к Международному пакту о гражданских и политических правах. В соответствии с законом № 12 от 1996 года оно должно принять законодательные меры в целях искоренения такого явления, как насильственные исчезновения, на основе применимых норм внутреннего права без ущерба для каких-либо принципов, закрепленных в международных договорах, и не нарушая при этом норм внутреннего права, которые в Государстве Кувейт применяются объективно и справедливо.

32. Что касается распространения текста Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений, то правительство Кувейта не имеет возражений на этот счет и хотело бы указать, что все международные документы, подписанные или ратифицированные им, публикуются в «Официальном вестнике».

Н. Ливан

[Подлинный текст на арабском языке]
[3 декабря 2005 года]

33. В информации, представленной правительством Ливана, указано, что проблема насильственных исчезновений и похищений самым пристальным образом отслеживается силами внутренней безопасности Ливана, которые принимают все необходимые меры сразу же по получении сообщений об исчезновениях. Силы внутренней безопасности сообщают имена и словесный портрет исчезнувшего лица, а компетентные органы ведут интенсивный розыск и дознание, с тем чтобы установить местонахождение этого лица и обеспечить его/ее возвращение. Они возбуждают судебное преследование в отношении ответственных за случаи насильственных исчезновений. Кроме того, силы внутренней безопасности принимают все меры в целях защиты свидетелей, правозащитников, адвокатов и членов семей пропавших лиц. Наряду с этим существует несколько комитетов и низовых организаций, которые занимаются делами ливанцев, оказавшихся в тюрьмах или в местах содержания под стражей в Израиле и Сирийской Арабской Республике.

34. Хотя в ливанском законодательстве насильственное исчезновение не предусмотрено в качестве самостоятельного состава преступления, личная свобода гарантируется в статье 8 Конституции Ливана, а также в многочисленных подписанных Ливаном международных договорах, посвященных вопросам захвата заложников, терроризма, организованной преступности и торговли людьми.

И. Маврикий

[Подлинный текст на английском языке]
[9 января 2006 года]

35. Согласно информации правительства Маврикия, случаи насильственных исчезновений в Маврикии не зарегистрированы. В разделах 5 и 15 Конституции предусмотрены меры защиты личной свободы и свободы передвижения. Согласно разделу 258 Уголовного кодекса, арест и задержание физического лица без соответствующего ордера, выданного компетентным органом, равносильны конфискации или незаконному аресту и уголовно наказуемы. Любой арест или задержание должны быть обоснованны, а физическое лицо должно находиться под судебным надзором и контролем во избежание произвольного задержания. Родственники арестованного/арестованной уведомляются о причинах ареста и месте его/ее содержания под стражей. Кроме того, по закону в Маврикии меры защиты гарантируются всем свидетелям по уголовным делам.

Ж. Мексика

[Подлинный текст на испанском языке]
[15 ноября 2005 года]

36. В информации, представленной правительством Мексики, указано, что на федеральном уровне насильственное исчезновение квалифицируется как уголовное преступление. Статья 215-А Федерального уголовного кодекса гласит, что «государственное должностное лицо, которое, независимо от того, участвовало оно в законном или незаконном задержании одного или более лиц или нет, злоумышленно содействует тайному лишению этого лица свободы или соучаствует в этом в любой форме, совершает преступление, квалифицируемое как насильственное исчезновение».

37. В уголовных кодексах ряда штатов насильственные исчезновения также квалифицируются как самостоятельный состав преступления. Уголовное законодательство штата Агуаскальентес предусматривает преступление, связанное с насильственным исчезновением людей, которое карается 10–30 годами тюремного заключения. В подразделе 3 уголовного кодекса штата Дуранго упоминается о преступлении, представляющем собой насильственное исчезновение, которое определяется как преступление против свободы и личной безопасности. 10 октября 2005 года губернатор штата Герреро издал указ об опубликовании Закона о предотвращении насильственных исчезновений людей и наказании за них. Правительство штата Мичоакан издало административное постановление об учреждении Комиссии штата Мичоакан по расследованию случаев недобровольного исчезновения людей, которое было опубликовано 19 декабря 2002 года в «Официальном вестнике» штата. Кроме того, Управление по правовым вопросам и вопросам законодательства Департамента внутренних дел совместно с Генеральной прокуратурой штата в настоящее время обсуждают законопроект о предотвращении и искоренении насильственных исчезновений людей и наказании за них в штате Мичоакан, а также проект указа, в соответствии с которым в уголовное законодательство штата будет включено преступление, представляющее собой насильственное исчезновение. В штате Керетаро также идет работа над законопроектом, в котором насильственное исчезновение будет квалифицироваться в качестве уголовного преступления. В настоящее время проводится оценка законопроекта на предмет его включения в уголовный кодекс и уголовно-процессуальный кодекс штата Керетаро.

38. Наряду с этим в Мексике разработано несколько конкретных программ в целях расследования преступлений, связанных с насильственными исчезновениями. С учетом того факта, что члены семей пропавших лиц и общественность продолжают добиваться справедливости, и в развитие предпринимаемых на федеральном уровне усилий в целях криминализации деяний, связанных с насильственными исчезновениями, при Генеральной прокуратуре было создано Управление прокурора по специальным делам. Управление расследует деяния, которые могут быть отнесены к категории федеральных преступлений, прямо или косвенно совершенных государственными должностными лицами в отношении лиц, связанных с бывшими социальными и политическими движениями. Кроме того, Национальной комиссией по правам человека разработана программа в отношении считающихся пропавшими лиц, осуществлением кото-

рой занимается Управление первого Генерального инспектора. В рамках этой программы ведется работа и проводятся расследования в связи с заявлениями, касающимися лиц, местонахождение которых неизвестно либо к исчезновению которых, предположительно, причастен какой-либо государственный орган либо государственное должностное лицо. За период с января по сентябрь 2005 года Национальная комиссия по правам человека получила десять заявлений в связи со случаями насильственного или недобровольного исчезновения. В течение последнего года Национальная комиссия по правам человека вынесла две рекомендации (9/2005 и 15/2005), касающиеся преступлений, связанных с насильственным или недобровольным исчезновением.

39. Министерство общественной безопасности на постоянной основе проводит для сотрудников министерства информационно-пропагандистскую работу в целях повышения осведомленности о правах человека в сфере общественной безопасности. Такая работа включает организацию учебных курсов, практикумов, конференций, форумов, семинаров, специальных курсов, по окончании которых выдается диплом, заседаний «за круглым столом» и специализированных мероприятий по вопросам прав человека, связанных с обеспечением общественной безопасности.

К. Панама

[Подлинный текст на испанском языке]
[8 марта 2006 года]

40. По информации, представленной правительством, в течение последнего времени Панамой были предприняты серьезные усилия с целью прояснить обстоятельства дел о насильственных исчезновениях. 2 марта 2005 года была введена должность специального сотрудника по проведению расследований, который занимается исключительно делами, связанными с такими правонарушениями. Специальный сотрудник по проведению расследований в настоящее время расследует дела о насильственных исчезновениях, которые не были разрешены либо рассмотрены и которые необходимо завершить. В настоящее время Национальная ассамблея обсуждает также проект закона, в котором насильственное исчезновение будет квалифицироваться как уголовное преступление, и санкции в этом случае будут аналогичны санкциям, предусмотренным в случае убийства. В этом законопроекте имеется положение о смягчающих обстоятельствах, предусмотрено рассмотрение дел с участием присяжных, а полномочия на проведение разбирательства по таким делам предоставлены высокому суду. И наконец, Верховный суд постановил, что в отношении насильственных исчезновений срок давности применяться не может.

41. В ходе расследования преступлений, связанных с насильственными исчезновениями, защита жертв, родственников и свидетелей обеспечивается в соответствии с Законом о защите свидетелей. Однако не предусмотрено мер правовой защиты в случаях запугивания родственников или грубого обращения с ними.

42. Что касается справедливого и адекватного возмещения, то в панамском законодательстве нет конкретного положения, в котором признавалось бы право на получение финансовой компенсации. Тем не менее заявитель может на-

чать процесс в целях получения компенсации в уголовном суде либо по завершении уголовного разбирательства — отдельно в суде по гражданским делам.

L. Российская Федерация

[Подлинный текст на русском языке]
[26 декабря 2005 года]

43. Согласно информации, представленной Российской Федерацией, такие явления, как похищения и взятие заложников, являются серьезной социально-политической проблемой в Чеченской Республике и, следовательно, в Российской Федерации.

44. Генеральная прокуратура Российской Федерации приступила к проведению анализа усилий, предпринимаемых правоохранительными органами в Южном федеральном округе страны по борьбе с похищениями людей и другими формами «недобровольного исчезновения». В настоящее время Управлением прокурора Чеченской Республики, региональными подразделениями министерства внутренних дел и отделением Федеральной службы безопасности Чеченской Республики разрабатывается комплексная программа мер по предотвращению похищений и поиску пропавших лиц.

45. Согласно статье 17 Уголовного кодекса Российской Федерации, должностные лица правоохранительных органов могут привлекаться к ответственности по совокупности преступлений, если их действия приводят к насильственным или недобровольным исчезновениям. В статье 285 Уголовного кодекса использование должностным лицом своих служебных полномочий вопреки интересам службы квалифицируется как преступление.

46. В главе 6 Федерального конституционного закона «О чрезвычайном положении» предусмотрены меры защиты и гарантии прав граждан, а также обязанности и ответственность граждан и должностных лиц в период чрезвычайного положения. Лица, ненадлежащим образом использующие свои чрезвычайные полномочия и власть, несут ответственность в соответствии с законодательством Российской Федерации. Должностные лица обязаны уведомлять родственников задержанного о его/ее задержании, даже в период чрезвычайного положения, хотя это требование может и не соблюдаться в том случае, если факт задержания должен держаться в тайне до предварительного расследования.

M. Сирийская Арабская Республика

[Подлинный текст на арабском языке]
[2 марта 2006 года]

47. В информации, представленной Сирийской Арабской Республикой, указано, что в Сирии насильственное исчезновение считается серьезным нарушением прав человека, особенно права быть свободным и не подвергаться произвольному задержанию. Согласно статье 25 Конституции Сирийской Арабской Республики 1973 года государство гарантирует личную свободу своих граждан и обеспечивает их безопасность. Согласно статье 28 Конституции никто не может быть задержан, кроме как на основании закона, и никто не может под-

вергаться пыткам или унижающему достоинство обращению. В статье 357 Уголовного кодекса Сирии предусмотрено, что любое должностное лицо, задерживающее или лишаящее свободы лицо при обстоятельствах, помимо оговоренных законом, должно нести наказание.

48. Что касается информационно-пропагандистской деятельности в области прав человека, то представители министерства внутренних дел участвуют в работе семинаров и курсов по вопросам прав человека, организуемых на национальном, региональном и международном уровнях. Вопросы прав человека были включены в качестве самостоятельной дисциплины в учебную программу колледжей по подготовке офицеров и в курсы подготовки, организуемые для начальников и офицеров окружных отделов, а также частных лиц, изучающих базовые курсы в полицейских академиях.

N. Турция

[Подлинный текст на английском языке]
[22 февраля 2006 года]

49. По информации правительства Турции, в Турции действует множество механизмов, обеспечивающих защиту граждан от насильственных исчезновений, в частности, и от связанных с ними нарушений прав человека — в целом. Заявления о случаях насильственных исчезновений могут подаваться в Бюро по расследованию сообщений о нарушениях прав человека, созданное в марте 2004 года при Инспекционном совете министерства внутренних дел. В тех случаях, когда Бюро считает необходимым, назначаются государственные инспекторы для проведения расследования, которые могут осуществлять проверку полицейских участков и мест содержания под стражей. Помимо этого 26 апреля 2003 года был создан специализированный сектор под названием «Центр жандармерии по вопросам расследования и анализа нарушений прав человека», призванный расследовать и анализировать сообщения о нарушениях прав человека, которые имеют место непосредственно в сферах, относящихся к компетенции жандармерии.

50. В принятом 9 октября 2003 года Законе № 4982 о праве на информацию предусмотрены принципы и процедуры осуществления права на информацию. Этот закон может служить эффективным подспорьем при выяснении местонахождения лиц, лишенных свободы, и его положениями могут воспользоваться не только члены их семей и их адвокаты, но и любое другое лицо, имеющее законный интерес к получению такой информации.

51. Статья 19 Конституции Турецкой Республики гарантирует право на личную свободу и безопасность. В новом Уголовном кодексе Турции, который был введен в действие Законом № 5237 в 2004 году, преступления против человечности квалифицируются в качестве уголовно наказуемого преступления и дается весьма широкое определение преступления, представляющего собой «лишение свободы». Введенный в действие в 2004 году Законом № 5271 Уголовно-процессуальный кодекс предусматривает эффективные правовые гарантии в вопросах защиты и контроля осуществления прав граждан, находящихся в местах лишения свободы или содержащихся под стражей. Кроме того, Законом № 466 предусмотрена компенсация для лиц, которые были незаконно задержаны или арестованы.

52. В статье 25 Постановления о задержании, содержании под стражей и снятии показаний предусмотрено, что часть судебных функций прокуратуры состоит в проверке камер, комнат для допросов и изучения положения лиц, взятых под стражу. В принятом парламентом 14 июня 2001 года Законе № 4681 предусмотрено создание «советов по контролю за тюрьмами». Такие советы могут проводить инспекционные проверки в пенитенциарных учреждениях всегда, когда сочтут это необходимым, и обязаны посещать каждое учреждение в своем округе не реже одного раза в два месяца.

О. Украина

[Подлинный текст на русском языке]
[27 февраля 2006 года]

53. В информации, представленной правительством Украины, сообщается, что хотя защита от насильственных исчезновений в украинском законодательстве прямо не гарантируется, в статье 371 Уголовного кодекса предусмотрена ответственность за деяния, связанные с заведомо незаконным задержанием, а в статье 146 Кодекса предусмотрены санкции в случае незаконного лишения свободы.

54. Меры, обеспечивающие безопасность лиц, участвующих в уголовном процессе, изложены в Законе о сторонах в уголовном процессе (безопасности). В статье 2 Закона указано, какие лица имеют право на защиту в ходе уголовного процесса, а в статье 7 разъясняется, какие меры защиты могут применяться.

55. Что касается возмещения, то, согласно Закону о компенсации в случае нанесения ущерба гражданам Украины имеют право требовать компенсации в случае незаконного ареста и содержания под стражей. Помимо этого, 18 января 2006 года в парламенте Украины обсуждался проект закона о государственной компенсации материального ущерба гражданам, ставшим жертвам преступлений.

56. Согласно Закону о чрезвычайном положении в период чрезвычайного положения обеспечивается защита отдельных прав, в частности права на свободу.

Р. Объединенные Арабские Эмираты

[Подлинный текст на арабском языке]
[30 января 2006 года]

57. По информации правительства Объединенных Арабских Эмиратов, меры по предотвращению насильственных исчезновений имеют особое значение в контексте соблюдения обязательства о недопущении произвольного лишения жизни. В статье 344 Федерального уголовного кодекса предусмотрены санкции в отношении лица, которое самостоятельно либо через других лиц незаконно похищает, арестовывает, задерживает или иным образом лишает кого-либо свободы.

58. В настоящее время в стране нет закона, регулирующего ситуацию, при которой объявляется чрезвычайное положение. Однако в департамент по вопросам правового консультирования и законодательства министерства юстиции

был препровожден законопроект, в котором определены правовые гарантии для лиц, арестованных после объявления чрезвычайного положения, и меры, применяемые в подобных случаях.

59. Проблема прав потерпевших находилась в центре внимания третьей Конференции Египетской ассоциации уголовного права, которая состоялась 12–14 марта 1989 года и в работе которой приняли участие представители многих арабских государств. В ходе Конференции был вынесен ряд рекомендаций относительно преступлений, связанных с насильственным исчезновением, и необходимости психологической и медицинской реабилитации жертв, которых удалось выволить из рук похитителей. В рамках эксперимента, предпринятого министерством внутренних дел Объединенных Арабских Эмиратов, были созданы центры социальной поддержки, призванные выполнять те функции, о которых говорится в рекомендациях.

III. Деятельность Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям за отчетный период

60. Учрежденная резолюцией 20 (XXXVI) Комиссии по правам человека от 29 февраля 1980 года Рабочая группа по насильственным и недобровольным исчезновениям была первым тематическим механизмом Организации Объединенных Наций по правам человека, наделенным глобальным мандатом. Рабочая группа направила свыше 50 000 сообщений об индивидуальных случаях правительствам более 90 стран. За период, охватываемый в годовом докладе Рабочей группы шестьдесят второй сессии Комиссии по правам человека (E/CN.4/2006/56 и Add.1 и Corr.1), Рабочая группа направила правительствам 22 стран сообщения о ставших ей известными 535 новых случаях исчезновения. За тот же период Рабочая группа выяснила обстоятельства 1309 дел в 17 странах — значительно больше, чем за предыдущие годы. Это в значительной мере объясняется расширением возможности секретариата по рассмотрению накопившихся необработанных сообщений, особенно из Шри-Ланки.

61. В своем годовом докладе Рабочая группа также с серьезной озабоченностью отметила большое число сообщений об исчезновениях, направленных за отчетный период. Она уделила особое внимание тем изменениям, которые касаются практики исчезновений, и процессу выяснения связанных с ними обстоятельств. Рабочая группа продолжала направлять напоминания правительствам об их обязательствах в соответствии с Декларацией о защите всех лиц от насильственных исчезновений. Наряду с этим, она выразила обеспокоенность в связи с полученными ею сообщениями об исчезновении детей и — в нескольких случаях — инвалидов, страдающих различными формами физических и психических расстройств. Она подчеркнула также свою серьезную обеспокоенность тем, что контртеррористические действия используются все большим числом государств в качестве предлога для несоблюдения обязательств по Декларации.

62. Рабочая группа провела свою семьдесят пятую сессию с 26 мая по 3 июня 2005 года в Бангкоке. Заседания Рабочей группы впервые проходили в Азии, что послужило признанием увеличения числа поступающих из этого региона сообщений о случаях исчезновений.

63. По приглашению правительства Непала члены Рабочей группы посетили страну 6–14 декабря 2004 года. Цель визита заключалась в том, чтобы обсудить информацию о случаях насильственного или недобровольного исчезновения, полученную Рабочей группой и направленную ею правительству Непала, и проанализировать сложившуюся в Непале ситуацию в отношении исчезновений в свете международных стандартов в области прав человека, особенно Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений. Просьба об осуществлении визита была направлена в связи с существенным увеличением в течение предшествовавших двух лет числа полученных Рабочей группой сообщений о случаях насильственных исчезновений. Делегация провела, в частности, встречи с министрами, судьями, офицерами вооруженных сил, представителями неправительственных организаций и родственниками пропавших лиц. Рабочая группа рекомендовала внести изменения в уголовное законодательство Непала, выделив насильственные или недобровольные исчезновения в самостоятельный состав преступления; внести поправки в Закон о вооруженных силах Непала, в полном объеме раскрыть информацию о разбирательстве всех дел в военных судах за предшествовавшие два года и в будущем; обеспечить ведение полных, точных и постоянно обновляемых списков задержанных, которые будут находиться в открытом доступе; отменить Постановление о террористической и подрывной деятельности (о контроле и наказании); обеспечить защиту правозащитников; повысить роль Национальной комиссии по правам человека и обеспечить ее членам беспрепятственный доступ во все места лишения свободы; изучить возможность участия непальских сил безопасности в будущем в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также обеспечить, чтобы Верховный суд рассмотрел вопрос о более активном применении своего неотъемлемого права объявлять должностных лиц, не дающих правдивых показаний в суде, в неуважении к суду и обеспечивать их привлечение к ответственности и наказание.

64. Кроме того, Рабочая группа направила официальную миссию в Колумбию в период с 5 по 13 июля 2005 года в соответствии с приглашением, поступившим в 2003 году от вице-президента Республики. В контексте визита члены Рабочей группы провели встречи с должностными лицами и представителями различных государственных учреждений, в том числе с министром иностранных дел, министром внутренних дел и юстиции, в Управлении Верховного комиссара по делам мира, генеральным уполномоченным, генеральным прокурором и омбудсменом. Наряду с этим, состоялись поездки в города Медельин и Барранкабермеха, где члены Рабочей группы имели важные встречи с представителями высшего руководства местных гражданских органов и полиции. Рабочая группа высказала общие и конкретные рекомендации относительно прекращения практики исчезновений в стране; обеспечения защиты семей жертв и неправительственных организаций, занимающихся выяснением судьбы и местонахождения пропавших лиц; решения проблемы, связанной с занижением данных о числе случаев исчезновений; приведения национального законодательства в соответствие с положениями Декларации о защите прав всех лиц от насильственных исчезновений, а также более эффективной практической реализации существующих правовых механизмов борьбы с исчезновениями в Колумбии.

65. В течение следующего года Рабочей группе предстоит посетить еще четыре страны: Гватемалу — в конце 2006 года, а в 2007 году — остальные

три — Никарагуа, Аргентину и Российскую Федерацию; в настоящее время ведется работа по подготовке предстоящих визитов в эти страны.

66. В соответствии с высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 59/200 просьбой о том, чтобы Рабочая группа рассмотрела вопрос о безнаказанности, Рабочая группа на своей семьдесят седьмой сессии приняла комментарий общего характера к статье 18 Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений (см. E/CN.4/2006/56, пункт 49). В комментарии общего характера четко указано, какие законы об амнистии противоречат положениям Декларации, и установлены пределы законов и процессов, призванных обеспечить достижение подлинного и устойчивого мира. В комментарии Рабочая группа конкретно оговаривает условия, при которых допускаются помилование лиц, предположительно виновных в исчезновении людей, и применение по отношению к ним смягчающих обстоятельств. При осуществлении любого плана обеспечения мира и примирения должны гарантироваться права жертв на установление истины, достижение справедливости и получение компенсации. 1 декабря 2005 года Рабочая группа призвала все государства, в которых законы об амнистии либо аналогичные меры приняты, применяются или рассматриваются, учесть комментарий общего характера и привести свое национальное законодательство и практику в соответствие с руководящими принципами, изложенными в комментарии общего характера, с тем чтобы преступления, связанные с насильственным исчезновением, не оставались безнаказанными.

67. На своей семьдесят пятой сессии Рабочая группа постановила провести сопоставительное исследование положений уголовного права различных стран мира, касающихся насильственных или недобровольных исчезновений. Согласно статье 4 Декларации, государства должны рассматривать все акты насильственных исчезновений как «преступление по уголовному праву, предусматривающее соответствующие меры наказания с учетом их особой тяжести». Рабочая группа направила вербальную ноту правительствам всех стран с просьбой предоставить информацию о том, как насильственные или недобровольные исчезновения квалифицируются в их национальном законодательстве. Из 18 правительств, которые откликнулись на эту просьбу, многие представили весьма подробную информацию по этому вопросу. В настоящее время Рабочая группа завершает обобщение результатов обследования и в ближайшем будущем представит их на рассмотрение Совета по правам человека.

68. В представлении, подготовленном Рабочей группой для настоящего доклада, были указаны следующие семь препятствий на пути реализации положений Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений: а) отсутствие у некоторых правительств политической воли к решению проблемы исчезновений, в силу чего расследование дел об исчезновении не проводится либо подозреваемые не привлекаются к ответственности, а в результате — семьи пропавших лиц не обращаются к властям с заявлениями о расследовании дел; б) отсутствие эффективных законодательных, административных, судебных и других мер, необходимых для предотвращения и прекращения актов насильственных исчезновений: в частности, насильственное исчезновение не квалифицируется в качестве самостоятельного состава преступления либо не наказывается должным образом, как правило, в государствах, не имеющих официальных постоянно обновляемых списков лиц, лишенных свободы, либо соответствующих централизованных списков; с) неадекватность осуществления между-

народных документов в области прав человека, а также несоответствие национального законодательства международным нормам в области прав человека, что ведет к невыполнению положений Декларации и препятствует надлежащему осуществлению международной ответственности государств; d) уделение недостаточного внимания случаям насильственных исчезновений и неадекватный уровень информированности по вопросам прав человека в целом; e) ограниченное число неправительственных организаций в ряде стран, что обуславливает неадекватность правозащитной деятельности; f) неадекватность принимаемых государствами мер по пропаганде Декларации среди своих граждан; и g) использование контртеррористической деятельности в качестве предлога для невыполнения положений Декларации.

69. Рабочая группа определила также способы преодоления указанных выше препятствий на пути реализации положений Декларации. По мнению Рабочей группы, Генеральная Ассамблея и Совет по правам человека должны: a) настоятельно призвать правительства всех стран выполнить их международные обязательства по Декларации; b) рекомендовать всем государствам ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений; c) предложить всем государствам составить содержащие самую последнюю информацию открытые для общественности централизованные списки всех лиц, лишенных свободы; d) настоятельно призвать государства ввести в рамках национального законодательства правила, устанавливающие, какие должностные лица уполномочены отдавать распоряжения о лишении свободы, и определяющие условия, при которых такие распоряжения могут быть отданы, а также предусматривающие санкции в отношении официальных лиц, которые необоснованно с правовой точки зрения отказываются предоставлять информацию о любых случаях задержания; e) просить каждое государство обеспечить жесткий контроль, включая четкую субординацию, в отношении всех сотрудников правоохранительных органов, отвечающих за задержание, арест, лишение свободы, содержание под стражей, перевод и заключение в тюрьму, а также других должностных лиц, которые по закону уполномочены применять силу и огнестрельное оружие; и f) настоятельно призвать государства обеспечить соблюдение прав человека при осуществлении мер по борьбе с терроризмом.

70. Рабочая группа предлагает Управлению Верховного комиссара по правам человека a) оказать помощь соответствующим государствам на основе технического сотрудничества в преодолении сложных препятствий на пути развития демократии и обеспечения осведомленности в области прав человека; b) разработать программы в целях пропаганды Декларации, особенно в тех государствах, где существуют серьезные препятствия на пути ее осуществления; c) организовать подготовку по вопросам осуществления Декларации для сотрудников правоохранительных органов, судей и других соответствующих государственных должностных лиц; d) оказать помощь государствам в создании независимых правозащитных институтов; e) оказывать государствам всяческое содействие в повышении эффективности принимаемых ими мер по созданию независимых неправительственных организаций и расширять их возможности в плане решения стоящих перед ними проблем, связанных с исчезновениями; и f) в сотрудничестве с государствами оказать помощь в разработке образовательных программ по вопросам прав человека, в том числе по проблеме на-

сильственных исчезновений, содействуя тем самым повышению в странах уровня осведомленности в области прав человека.

71. И наконец, Рабочая группа по насильственным и недобровольным исчезновениям рекомендует, чтобы а) государства привели свое национальное законодательство в соответствие с положениями Декларации и международными нормами в области прав человека в целом и чтобы b) международное сообщество, на основе осуществления целевых стратегий в области развития, содействовало социально-экономическому развитию всех тех государств, которые сталкиваются с серьезными препятствиями на пути осуществления Декларации.

IV. Межсессионная рабочая группа открытого состава для разработки имеющего обязательную силу документа о насильственных исчезновениях

72. Пятая и последняя сессия межсессионной рабочей группы открытого состава для разработки проекта имеющего обязательную силу нормативного документа для защиты всех лиц от насильственных исчезновений проходила в период с 12 по 23 сентября 2005 года. На завершающем этапе дискуссий Председатель Рабочей группы заявила, что возражений против направления проекта документа Комиссии высказано не было и, таким образом, обсуждения в рамках Рабочей группы завершены.

73. 29 июня 2006 года в своей резолюции 2006/1 Совет по правам человека принял Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, текст которой приводится в приложении к резолюции. В резолюции Совет также рекомендовал Генеральной Ассамблее принять резолюцию о принятии Международной конвенции.

V. Деятельность по пропаганде Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений

74. В течение рассматриваемого периода Департаментом общественной информации Организации Объединенных Наций были организованы мероприятия по пропаганде Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений в рамках всеобъемлющей стратегии коммуникации в целях широкого освещения работы Организации Объединенных Наций в области прав человека.

75. «Центр новостей ООН», один из наиболее посещаемых сегментов веб-сайта Организации Объединенных Наций, который ведет Департамент, продолжал размещать информацию по широкому кругу вопросов, а также об изменениях, касающихся насильственных или недобровольных исчезновений, включая пресс-релизы, которые затем размещали у себя все большее число внешних веб-сайтов, в том числе веб-сайты местных филиалов средств массовой информации и неправительственных организаций. Информация, касающаяся насильственных или недобровольных исчезновений, распространялась также через соответствующую электронную службу новостей (на английском и французском языках) более чем 43 500 подписчикам во всем мире.

76. Радио Организации Объединенных Наций подготовило новостные передачи, посвященные 25-летию Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям, ее Бангкокской сессии и Международному дню пропавших без вести (30 августа). Кроме того, им были подготовлены передача о похищениях и интервью с двумя специальными докладчиками, а также тематическая программа по вопросу об исчезновениях.

77. Служба информации Организации Объединенных Наций в Женеве также придает особое значение содействию реализации программы в области прав человека в целом. В 2005 году Служба информации в Женеве подготовила пять пресс-релизов на английском и французском языках, посвященных Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям. Кроме того, пресс-секретарь Управления Верховного комиссара по правам человека участвовала в проводившихся директором Службы информации Организации Объединенных Наций брифингах для прессы, с тем чтобы при необходимости сообщать корреспондентам последнюю информацию о деятельности Рабочей группы.

78. Принимая во внимание тот факт, что завершающая выполнение своего мандата Комиссия по правам человека не проводила работы по вопросам существа и, в частности, то, что проект конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений не был принят, Служба информации в Женеве организовала и провела 29 мая 2006 года пресс-конференцию с целью обеспечить, чтобы проект конвенции был включен в программу работы первой сессии вновь созданного Совета по правам человека. В числе выступивших на пресс-конференции были постоянные представители Аргентины, Бельгии, Испании, Мексики, Франции и Чили, а также пресс-секретари Международного комитета Красного Креста, организации «Международная амнистия» и Международной федерации прав человека. Служба информации в Женеве подготовила и распространила среди представителей прессы резюме пресс-конференции. 31 марта 2006 года Служба информации в Женеве опубликовала заявление Рабочей группы Организации Объединенных Наций по насильственным и недобровольным исчезновениям, в котором Группа призвала Генеральную Ассамблею одобрить проект конвенции на ее следующей сессии.

79. Текст Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений журналисты, неправительственные организации и представители общественности могут получить, обратившись в штаб-квартиру Организации Объединенных Наций в Женеве, а также через сеть информационных центров и служб Организации Объединенных Наций.